京都市くらし応援給付金（不足額給付）に係る

申請書等の翻訳仕様書

京都市保健福祉局

福祉のまちづくり推進室

（担当　永井・大嶋　TEL:741-7498）

１　目的

京都市くらし応援給付金（不足額給付）において使用する様式の一部について、外国人向けに翻訳版のデータを作成するため、翻訳を依頼するものです。

２　仕様

以下２種類の帳票について、別紙（※）のとおり赤枠で囲っている箇所の翻訳を行う。※　別紙は別途提供しますので御連絡ください。

(1)　対象帳票名

①京都市くらし応援給付金（不足額給付Ⅰ）申請書兼請求書

②京都市くらし応援給付金（不足額給付Ⅱ）申請書兼請求書

(2)　翻訳言語

四ヵ国語（英語、中国語（簡体）、韓国語、ベトナム語）

(3)　翻訳結果はMicrosoft　OfficeのWordファイルで納品してください。

３　納品

電子データで納品してください。（メール又はDVD等の光ディスク）

４　その他

・見積書の宛先は「京都市長」としてください。

・見積書に、担当者の氏名及び連絡先を明記してください。